

Register your product and get support at

AJ7010

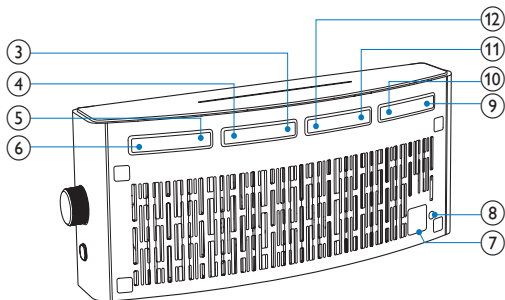
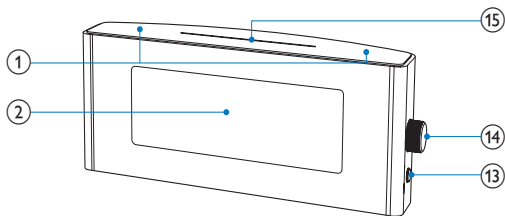
www.philips.com/welcome



PL Instrukcja obsługi

PHILIPS

A

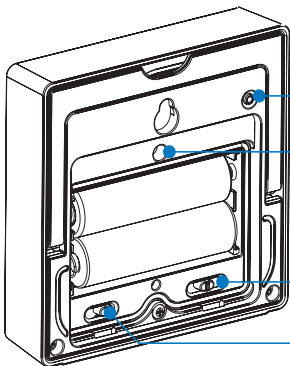
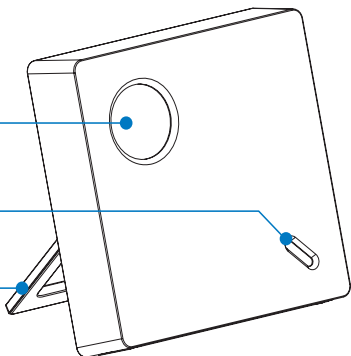


Ⓑ

①

②

③



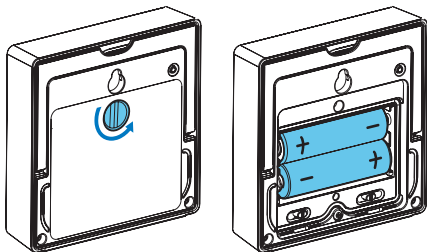
⑦

⑥

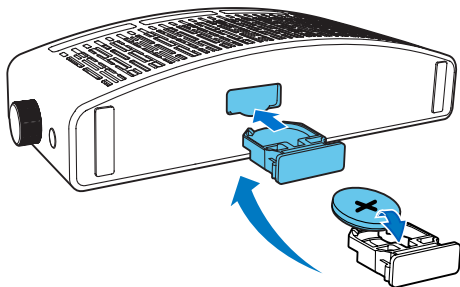
⑤

④

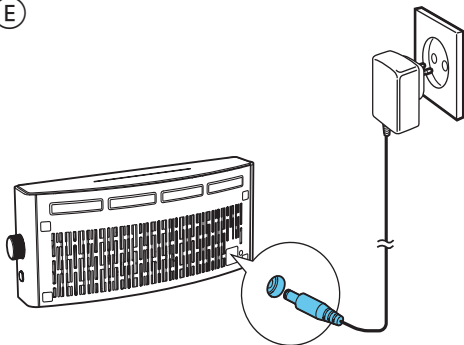
C



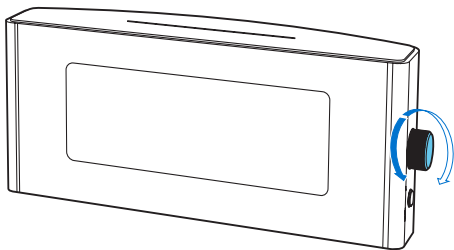
D



E



F



1 Ważne

- Przeczytaj tę instrukcję.
- Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z radiobudzika.
- Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- Odłączaj radiobudzik od źródła zasilania podczas burzy i gdy nie jest używany przez dłuższy czas.
- Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy radiobudzik został uszkodzony w jakikolwiek sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania płynu na urządzenie lub upadku na nie jakiegoś przedmiotu, narażenia radiobudzika na działanie deszczu lub wilgoci, upuszczenia lub nieprawidłowego działania urządzenia.
- Jednostki centralnej radiobudzika nie wolno narażać na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- Nie wolno stawiać na jednostce centralnej radiobudzika potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).

- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą zasilacza, jego wtyczka musi być łatwo dostępna.

Ryzyko połknięcia baterii.

- Produkt/pilot zdalnego sterowania może zawierać baterię pastylkową, która może zostać połknięta. Zawsze trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci! Połknięcie baterii może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. W ciągu dwóch godzin od połknięcia mogą wystąpić poważne oparzenia wewnętrzne.
- Jeśli przypuszczasz, że bateria została połknięta lub w inny sposób znalazła się pod skórą, natychmiast zgłoś się na pogotowie.
- Podczas wymiany baterii trzymaj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Po wymianie baterii upewnij się, że komora baterii jest w pełni zabezpieczona.
- Jeśli komora baterii nie może zostać w pełni zabezpieczona, przerwij korzystanie z urządzenia. Trzymaj je poza zasięgiem dzieci i skontaktuj się z producentem.

2 Radiobudzik

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Wstęp

Ten radiobudzik pozwala:

- słuchać radia FM/MW,
- ustawić dwa budziki,

- wyświetlić godzinę, datę i temperaturę w pomieszczeniu lub na dworze,
 - ustawić strefę czasową i czas letni,
 - budzić się przy dźwięku brzęczyka, stacji radiowej lub odgłosach natury.
-

Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna (z baterią pastylkową)
 - Czujnik temperatury na dworze
 - Zasilacz
 - Instrukcja obsługi
 - Skrócona instrukcja obsługi
-

Opis urządzenia (A)

① AL1/AL2

- Ustawianie budzika.
- Podgląd ustawień budzika.
- Włączanie i wyłączanie budzika.

② Panel wyświetlacza

- Pokazywanie aktualnych informacji.

③ DST

- Wybór trybu czasu letniego.

④ TIME ZONE

- Ustawianie strefy czasowej.

⑤ DISPLAY

- Włączanie trybu ustawiania wyświetlania temperatury.

⑥ NATURE SOUND

- Włączanie trybu ustawiania odgłosów natury.

⑦ AC 6V ~ 450mA

- Podłączanie zasilania.

⑧ FM ANT

- Poprawianie odbioru sygnału w paśmie FM.

⑨ TUNING MODE

- Wybór trybu strojenia.

⑩ PRESET

- Wybór zaprogramowanej stacji radiowej.

⑪ FM/MW

- Wybór tunera

⑫ SET TIME/PROG

- Ustawianie godziny.
- Programowanie stacji radiowych.

⑬ SLEEP

- Ustawianie wyłącznika czasowego.

⑭ Pokrętko główne

- Ustaw poziom głośności.
- Zatwierdzanie wyboru.
- Dostosowywanie ustawień.
- Wyłączanie odgłosów natury.

⑮ SNOOZE/BRIGHTNESS

- Funkcja drzemki.
- Regulacja jasności wyświetlacza.

Opis czujnika temperatury na dworze ⑧

- ① **Panel wyświetlacza**
 - Wyświetlanie temperatury na dworze i kanału RF.
- ② **Wskaźnik diodowy**
 - Miga podczas przesyłania danych do jednostki centralnej.
- ③ **Podpórka czujnika**
- ④ **Suwak °C/°F**
 - Przełączanie między wyświetlaniem temperatury w skali Celsjusza (°C) bądź Fahrenheita (°F).
- ⑤ **CHANNEL1/2/3**
 - Wybór kanału RF, na którym jest przesyłany sygnał.
- ⑥ **Zamknięcie komory baterii (ze śrubą)**
- ⑦ **RESET**
 - Ponowne uruchamianie transmisji.

3 Czynności wstępne

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

Wkładanie baterii.



Przestroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Nieprawidłowe włożenie baterii stwarza niebezpieczeństwo wybuchu. Baterię można wymienić tylko na egzemplarz tego samego lub odpowiedniego typu.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je oddawać do specjalnych punktów zbiórki.
- Baterię należy przechowywać z dala od dzieci.

Wkładanie baterii do czujnika ©



Uwaga

- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).

Przed rozpoczęciem korzystania z czujnika:

1

Przekręć śrubę w lewo, aby otworzyć komorę baterii.

2

Włóż 2 baterie AA (niedołączone do zestawu) z zachowaniem wskazanej, prawidłowej biegunowości (+/-).

3

Przekręć śrubę w prawo, aby zamknąć komorę baterii.

Wymiana baterii w jednostce centralnej (D)



Uwaga

- Urządzenie można zasilać jedynie prądem zmiennym. Zamontowana bateria CR2032 może jedynie podtrzymywać ustawienia zegara i budzika.

Po wyświetleniu ikony niskiego poziomu naładowania baterii należy wymienić baterię we wskazany sposób.

Podłączanie zasilania (E)



Przestroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub tylnej ścianie radiobudzika.
- Ryzyko porażenia prądem! Po odłączeniu zasilacza zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.



Ostrzeżenie

- Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru lub porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią.

Podłącz i ustaw

Czas został wcześniej ustawiony w fabryce. Po podłączeniu zasilania ustawiona godzina zostanie wyświetlona automatycznie.

Wbudowana bateria litowa może podtrzymać ustawienie zegara pomimo przerwy w dostawie energii elektrycznej.

Wybór strefy czasowej

Istnieje możliwość dostosowania ustawienia strefy czasowej do miejsca pobytu użytkownika.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **TIME ZONE**.
↳ Numer bieżącej strefy czasowej zacznie migać na wyświetlaczu.
- 2 Obróć pokrętkę główne, aby ustawić strefę czasową (regulacja od -1 do +12).
- 3 Naciśnij pokrętkę, aby potwierdzić.

W Europie:

Czas zachodnioeuropejski (WET)	+0
Czas środkowoeuropejski (CET)	+1 (domyślnie)
Czas wschodnioeuropejski (EET)	+2
Standardowy czas moskiewski (MST)	+3

Ustawianie zegara

Jeśli ustawiona godzina jest niewłaściwa, można ustawić godzinę i datę ręcznie.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **SET TIME**, aby włączyć tryb nastawiania zegara.
↳ Cyfry godzin zaczną migać.
- 2 Obróć pokrętkę główne, aby ustawić godzinę.
- 3 Naciśnij pokrętkę, aby potwierdzić.
↳ Cyfry minut zaczną migać.
- 4 Powtórz czynności 2–3, aby ustawić minuty, 12- lub 24-godzinny format czasu, rok, miesiąc, dzień i tryb wyświetlania miesiąca-dzień.



Wskazówka

- W trybie ustawiania godziny i daty naciśnięcie i przytrzymanie pokrętki przez 3 sekundy spowoduje zapisanie zmiany i wyjście z trybu ustawień.

4 Słuchanie radia FM/MW

Wyszukiwanie stacji radiowych



Wskazówka

- Umieść antenę jak najdalej od odbiornika TV, magnetowidu czy innych źródeł promieniowania elektromagnetycznego.
- Aby uzyskać lepszy odbiór, rozłóż antenę i dostosuj jej położenie.

- 1 Naciśnij przycisk **FM/MW**, aby jako źródło wybrać tuner FM lub MW.

- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **TUNING MODE**, aż zacznie migać komunikat **[FIND]** (Znajdź).
- 3 Powoli obróć pokrętło główne.
 - ↳ Radiobudzik automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 4 Naciśnij pokrętło, aby potwierdzić.
- 5 Powtórz czynności 2–4, aby dostroić tuner do większej liczby stacji radiowych.

Aby ręcznie dostroić stację radiową:

- 1 W trybie tunera naciśnij kilkakrotnie przycisk **TUNING MODE**, aż zacznie migać komunikat **[STEP]** (Wejdź).
- 2 Powoli obróć pokrętło, aby wybrać częstotliwość.

Automatyczne zapisywanie stacji radiowych

Można zapisać maksymalnie 20 stacji radiowych FM i 10 stacji MW.

- 1 W trybie tunera naciśnij kilkakrotnie przycisk **TUNING MODE**, aż zacznie migać komunikat **[AUTO]** (Auto).
- 2 Powoli obróć pokrętło główne.
 - ↳ Radiobudzik umożliwia zapisanie wszystkich dostępnych stacji radiowych FM/MW i automatyczny wybór pierwszej dostępnej stacji.

Ręczne zapisywanie stacji radiowych

- 1 Dostrajanie stacji radiowej.

- 2 Naciśnij przycisk **PROG**.
↳ Zaprogramowany numer stacji zacznie migać.
- 3 Obróć pokrętło główne, aby wybrać numer.
- 4 Naciśnij pokrętło, aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlony komunikat **[DONE]** (Gotowe).
- 5 Powtórz czynności 1–4, aby zapisać inne stacje.



Uwaga

- Aby usunąć zapisaną wcześniej stację, zapisz inną stację w jej miejsce.

Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

W trybie tunera naciśnij przycisk **PRESET**, a następnie obróć pokrętło główne, aby wybrać numer stacji.

Regulacja głośności (F)

5 Inne funkcje

Wyświetlanie temperatury w pomieszczeniu i na dworze

Regulacja wyświetlania temperatury

- 1 Naciśnij przycisk **DISPLAY**.

- 2** Obróć pokrętło, aby wybrać tryb wyświetlania temperatury w jednostce centralnej:
- Wyświetlanie temperatury w pomieszczeniu
 - Wyświetlanie temperatury na dworze wykrytej przez kanał 1/2/3
 - Wyświetlanie na zmianę temperatury w pomieszczeniu i na zewnątrz
- 3** Naciśnij pokrętło, aby potwierdzić.



Wskazówka

- Aby przełączać między wyświetlaniem temperatury w skali Celsjusza (°C) i Fahrenheita (°F), użyj suwaka °C/°F znajdującego się w komorze baterii czujnika.
- Jeśli jednostka centralna nie odbiera sygnału z czujnika, zostanie wyświetlona tylko temperatura w pomieszczeniu.

Poprawa odbioru sygnału z czujnika

Po prawidłowym zainstalowaniu baterii w czujniku zaczyna on przekazywać sygnał RF do jednostki centralnej za pośrednictwem Kanału 1/2/3.

Aby poprawić odbiór sygnału z czujnika:

- Ustaw przełącznik **CHANNEL** znajdujący się w komorze baterii czujnika.
- Ustaw czujnik w mniejszej odległości od jednostki centralnej.
- Naciśnij przycisk **RESET** na czujniku, aby ponownie uruchomić transmisję w przypadku nagłego błędu lub nietypowego działania urządzenia.

Aby przesyłać sygnał RF za pośrednictwem Kanału 2 lub 3:

- 1** Naciśnij przycisk **DISPLAY**.

- 2 Obracaj pokrętło, aż zostanie wyświetlona odpowiednia ikona.
- 3 Naciśnij pokrętło, aby potwierdzić.
- 4 Ustaw przełącznik **CHANNEL** na wartości **2** lub **3**.
 - ↳ Jednostka centralna i czujnik zaczną wykrywać Kanał **2** lub **3**, a następnie zostanie wyświetlona temperatura na dworze.

Korzystanie z odgłosów natury

Radiobudzik oferuje realistyczne brzmiące odgłosy natury — koguta, lasu, morza, deszczu, dzwonka i ptaka.

- 1 Naciśnij przycisk **NATURE SOUND**.
- 2 Obróć pokrętło, aby wybrać odgłos natury.
- 3 Naciśnij pokrętło, aby potwierdzić.
- 4 Obróć pokrętło, aby ustawić poziom głośności odgłosu natury (0-8).



Wskazówka

- Aby wyłączyć odgłos natury, ponownie naciśnij pokrętło.

Ustawianie funkcji alarmu

Ustawianie budzika

Można ustawić dwie różne godziny budzenia.



- Upewnij się, że zegar został ustawiony prawidłowo.

- 1 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **AL1/AL2** przez dwie sekundy, aby włączyć tryb ustawiania budzika.
↳ Cyfry godziny i symbol **[AL1]/[AL2]** zaczną migać.
- 2 Obróć pokrętkę główne, aby ustawić godzinę.
- 3 Naciśnij pokrętkę główne, aby potwierdzić.
↳ Cyfry minuty i symbol **[AL1]/[AL2]** zaczną migać.
- 4 Powtórz czynności 2–3, aby ustawić minuty.
- 5 Powtórz czynności 2–3, aby wybrać budzenie codzienne, tylko w dni powszednie (od poniedziałku do piątku) lub w weekend (sobota i niedziela).
- 6 Powtórz czynności 2–3, aby wybrać sygnał budzika: radio, brzęczyk lub odgłosy natury.
- 7 Powtórz czynności 2–3, aby ustawić głośność budzenia.

Włączanie i wyłączanie budzika

- 1 Za pomocą przycisków **AL1/AL2** wyświetl ustawienia budzika.
- 2 Aby włączyć lub wyłączyć budzik, naciśnij ponownie przyciski **AL1/AL2**.
↳ Symbol **[AL1]/[AL2]** zostaje wyświetlony po włączeniu budzika i znika po jego wyłączeniu.
 - Aby wyłączyć dźwięk budzika, naciśnij odpowiadający mu przycisk **AL1/AL2**.
 - Budzik zadzwoni ponownie następnego dnia.

Funkcja drzemki

Gdy włączy się budzik, naciśnij przycisk **SNOOZE**.

↳ Zostanie włączona funkcja drzemki i budzik zadzwoni ponownie dziewięć minut później.

Ustawianie wyłącznika czasowego

Radiobudzik jest wyposażony w funkcję umożliwiającą samoczynne przełączenie w tryb gotowości po ustawionym czasie.

- 1** Naciśnij przycisk **SLEEP**.
- 2** Obróć pokrętkę główne, aby ustawić wyłącznik czasowy (w minutach).
- 3** Naciśnij pokrętkę, aby potwierdzić.
 - ↳ Po włączeniu wyłącznika czasowego, wyświetlony zostanie symbol **ZZ**.

Aby anulować wyłącznik czasowy:

W trybie ustawiania wyłącznika czasowego obracaj pokrętkę aż do wyświetlenia komunikatu **[OFF]** (Wył.), a następnie naciśnij pokrętkę.

15 → 30 → 60 → 90 → 120



Wybór trybu czasu letniego

W przypadku krajów, w których stosowany jest czas letni, radiobudzik oferuje opcję umożliwiającą ustawienie czasu letniego.

W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **DST** przez 3 sekundy.

- Zegar zostanie przyspieszony o jedną godzinę i pojawi się symbol [DST].

Regulacja jasności wyświetlacza

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **BRIGHTNESS**, aby wybrać poziom jasności: **[HI]** (Wysoki), **[MID]** (Średni) i **[LOW]** (Niski).

6 Informacje o produkcie



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	0,6 W (RMS)
------------------------	-------------

Tuner

Zakres strojenia	FM: 87,5–108 MHz MW: 531–1602 KHz
Czułość	FM: < 22 dBu
- Mono — odstęp sygnału od szumu: 26 dB	MW: <92 dBuV/M

Selektywność wyszukiwania	FM: < 28 dBf MW:<98 dBuV/M
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	FM: < 3% MW: < 5%
Odstęp sygnału od szumu	FM: > 45 dB MW: > 40 dB

Informacje ogólne

Zasilanie prądem przemiennym	Model: AGC060V0450T; napięcie wejściowe: 220–240V ~, 50/60 Hz; napięcie wyjściowe: AC 6 V, 450 MA
Pobór mocy podczas pracy	< 5 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 2 W
Wymiary - jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	197 x 80 x 45 mm
Waga - z opakowaniem - jednostka centralna	0,9 kg 0,5 kg

7 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu.

Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/support). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego radiobudzika została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.

Brak reakcji radiobudzika

- Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego, a następnie podłącz ją i ponownie włącz radiobudzik.

Słaby odbiór stacji radiowych

- Radiobudzik należy umieścić z dala od innych urządzeń elektronicznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Całkowicie rozłóż antenę FM i dostosuj jej położenie.

Brak sygnału z czujnika

- Sprawdź, czy bateria została poprawnie zainstalowana w czujniku.
- Ustaw czujnik w mniejszej odległości od jednostki centralnej.

- Naciśnij przycisk **RESET** na czujniku, aby ponownie rozpocząć transmisję.
- Zmień kanał, na którym przesyłany jest sygnał.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

8 Uwaga



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę WOOX Innovations, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.



Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

2014 © WOOX Innovations Limited. Wszelkie prawa zastrzeżone.
Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Firma WOOX
zastrzega sobie prawo do modyfikowania produktów bez konieczności
dostosowywania do tych zmian wcześniejszych partii dostaw.



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used
by WOOX Innovations Limited under license from
Koninklijke Philips N.V.

